Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**JNR**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**26.10.2024**
Start / Beginn Début / Inizio **13:00**	End / Ende Fin / Fine **14:42**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN23**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221511	NIRO Carla	
Official scorer Marqueur	217673	ANDINA Christian	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
5	A	RUSPINI Tommaso				214211
90	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
	G					
87		DEVITTORI Samuele				213413
69		CORTI Elia				216831
14		BRUSA Samuele				216819
21		NIRO Gabriele				216042
50		RUSPINI Marco				217127
9		ANDINA Sean				216891
27		ISELI Karim				219723

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212333
	DESTEFANI Matteo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:12	50	2	00:00	16:12	I
28:07	50	2	00:00	30:07	A
44:05	9	2	00:00	46:05	J1
55:32	12	2	00:00	57:32	B2
TOTAL				8 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CHUARD Hugo				219349
15	A	NIEDERHAUSER Chris				215176
1	G	THEVOZ Simon	X	X	X	214177
91	G	GUHL Robin				223143
11		QUINCHE Thomas				219941
20		KOLLY Jonas				216076
8		CERANTOLA Dario				219711
78		KOLLY Ewan				216854
90		PERROTTET Yannic				222416
25		FALLET Loris				223023
5		BALLAMAN Samuel				214215
41		HEBERT Nathan				213345

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203261
	BERGER Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:01	8	41	1				
23:32	87	41	2				
30:41	8	20	3				
59:53	41		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:21	20	2	00:00	21:21	D
21:08	87	2	00:00	23:08	V2
25:57	8	2	00:00	27:57	B2
50:23	8	2	00:00	52:23	I
TOTAL				8 min	